

ሰእነ

I,1 [contigua sunt ገሠግግ et ገሠገሠ (ሰንአ ፣); amh. ሳነ ፣] Imperf. ይሰእን ፣ (sed raro usitatum; magis frequentant አይክል ፣); Subj. ይሰእን ፣; *impotentem , rei imparem esse , non posse , nequire* ; c.c. Acc. Infin.: ሰእኑ ፣ አውሥአቶ ፣ ለአዮብ ፣ Job 32,3; Job 4,20; ርእሶሙ ፣ ሰእኑ ፣ አድገኖ ፣ Jes. 20,6; Jes. 59,14; Jer. 5,4; ሰእንኩ ፣ ጸዊሮቶ ፣ Jer. 20,9; Dan. 4,15; Gen. 41,8; Gen. 45,1; Ex. 7,21; Ex. 40,29; Lev. 25,35; Num. 9,6; 1 Reg. 2,5; 4 Reg. 16,5; Hen. 39,14; Matth. 17,16; Matth. 17,19; Marc. 1,45; Rom. 9,13; ሰአነነ ፣ ተዐግሦ ፣ 1 Thess. 3,1; nec raro pron. suff. , ad objectum Infinitivi relatum, verbo ሰእነ ፣ adjicitur: ሰእንዋ ፣ ቀቲሎታ ፣ Jes. 7,1; ንሕነሰ ፣ ሎቱ ፣ ሰእኖሁ ፣ እኒዞ ፣ (v. እኒዞቶ ፣) Dan. apocr. 1,39; Hebr. 12,19; rarius c. Subj. verbi: ዐናብሰት ፣ ሰእኑ ፣ ይግሥሥዎ ፣ Sx. Pag. 1 Enc.; {{DiL.1429} c.c. ከመ ፣ et Subj. , Clem. f. 219 (vid. sub መንገድ ፣)); c.c. Acc. rei vel pers.: ጸድቃን ፣ የሐውርዎን ፣ (ለፍናዊሁ ፣) ወቃጥአን ፣ ይሰእንዎን ፣ ἀσθενήσουσιν ἐν αὐταῖς Hos. 14,9; ሰእኖሙ ፣ *iis non praevaluit* Apoc. 12,8; ሰእኑ ፣ ሕይወተ ፣ ዘለዓለም ፣ *nequiverunt* (acquirere) *vitam aeternam* , Lud. e V.S. ; passim absol. (omisso Infin. vel Obj.) ut: ጎሠሥኩ ፣ አእምር ፣ ወሰእንኩ ፣ 4 Esr. 13,8; in specie de *impotentia utriusque sexus* : ለእመ ፣ ሰእነ ፣ ብእሲ ፣ ሰኪበ ፣ ምስለ ፣ ብእሲቱ ፣ ለአቅሞ ፣ ዘርእ ፣ ወዝንቱ ፣ ሰአን ፣ ይከውን ፣ እምፎምክንያት ፣ F.M. 12,5; ሰእንተ ፣ ሰአነ ፣ ውሉድ ፣ *quod nullos poterant* (procreare) *liberos* , Lud. e V.S. – Stirpis I,2 esemplum Ludolfus affert e Mss. Colb. : ይሴእንዋ ፣ ለርጎራኔ ፣ *incapaces erant mansuetudinis* (nisi hanc formam, sicut in Dillmann 1857 p. 145, ex analogia formae ይሬአ ፣ explicare malueris).

Bibliography

Revisions

- Leonard Bahr root on 15.2.2018
- Andreas Ellwardt Referenzen on 14.12.2017
- Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017